



**Idegenek lapja.**

**Guide de Budapest. Budapester Wegweiser.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, Vármegye-utca 11. szám.

Felolós szerkesztő:  
**SZAKÁCS JÓZSEF.**

Hirdetések fölvetetnek a kiadóhivatalban:  
vármegye-utca 11. sz.

**Felhívás előfizetésre!**

A «Budapesti Utmutató» mint az **idegenek lapja** érdekel bir a főváros közönségére is, mert naponként közli **az összes színházak, színelőadások, az intelligensabb mulató helyeket, a vasutak menetrendjét, Budapest térképét** az előtte való napon érkezett **idegenek névsorát**, a főváros minden látnivaló nevezetességét, **tudnivalókat**, orvosok, közjegyzők lakását, **legjobb bevásárlási forrásokat**, a főbb napi eseményeket, színházi- egyesületi- és főképen **személyi híreket**.

E minden tekintetben **útmutatással** szolgáló napi lapra 1888. október 1-ével előfizetést nyitunk s az

**Előfizetési ár:**

Kereskedőknek	} Egy negyed évre 1 frt 50.
Egyesületeknek	
Intézeteknek	} Egy hónapra 60 kr.
Kávéházaknak	
Vendéglősöknek	} Három példányban egy negyedévre 3 frt. Egy hónapra 1 frt 20.

A «Mulató helyek» rovatában naponkénti közlésért havonként 5 frt, Budapest, 1888. szept. 30.

**A „Budapesti Utmutató”**  
kiadóhivatala  
**IV., Vármegye-utca 11.**

**Magazin de lingerie Kincsem**  
Budapest. Hatvani-utca 22.

„Kincsemhez”

**Ifj. Sír Nándor és Társa**

**Menyasszonyi kelengye üzlet.**  
vászon, szépségi asztalnemű, fehérnemű, fridivat, s övölt s Jäger-fele árú, divatos függönyök, harisnyák, selyemkendők, nyakkendők, alszoknyák, kötények, Plaid s Plüsch-pokroczok stb. árak nagy választékban vannak.

**Menyasszonyi kelengye 300 frttól feljebb.**

**Férfi kelengye 50 frttól feljebb** fiu-, leány-csecsemő fehérnemű mindenféle kiviteiben s mérték után is kapható. Dr. Jäger-fele áru eredeti árjegyzék szerint, fehérneműek, paplan s madraczok mérték után gyorsan pontosan készíttetnek s solid kivitellel olcsó árak mellett szállítanak.

**Brautausstattungs-Handlung.**  
Leinwand, Zipser-Tischzeug, Weisswaaren, Herrenmodewaaren, Wirkwaaren und Jäger'sche Waaren.  
Brautausstattungen von 300 fl. aufwärts. Herrenaussstattungen von 50 Gulden aufwärts.  
Weisswaaren in allen Ausführungen und auch nach Mass zu haben. Dr. Jäger'sche und Wirkwaaren laut Original-Preiscourant.

Vendéglősök s kórház fehérneműek.

Emlék: himzett asztalneműek.

**GRAEPEL HUGÓ**

**gépgyáros**  
Marshall Sons & Comp. Lmt.  
vezérigénynöke  
**BUDAPESTEN**  
V-ik kerület külső váci-ut 46. sz.

ajánlja  
világszerte különösen hírnévnek örvendő  
Marshall-féle gőzmozgonyait szén-, fa- és szalmatüzelésre, Marshall-féle gőzcséplőgépeit s minden egyéb gazdasági gépeit és eszközeit jelentékenyen leszállított árakon s a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett.  
Arjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

**KALMÁR P.**  
udvari fényképész  
Budapest, Andrásyut 29.  
az operaház átellenében.  
**Idegenek figyelmébe!!**  
A legfinomabb fényképek visitkártyától kezdve eredeti életnagyságig jutányos árak mellett.  
Idegenek különös figyelemmel lesznek kiszolgálva a legrövidebb idő alatt.

Czipésmester.

**Sárkány Dezső**

Schuhmachermeister.

Budapest, IV. kigyó-tér 2. szám.

Dus raktára női-, uri- és gyermek lábbeliekből. — Jutányos árak.

Solide Waaren und Preise!  
**SCHUHNIEDERLAGE**  
 für  
 Damen, Herren und Kinder  
 IV., Schlangenplatz Nr. 2.



Prix et produits solides  
**Magasin de Chaussures**  
 pour  
 dames, messieurs et enfants  
 IV., kigyó-tér 2.

**SCHWARCZ JÓZSEF**

üveg gyári raktára

BUDAPEST, VII. KER., DOB UTZA 3. SZÁM.

Üveg, porcellán,  
**lámpa- és tüköráru-raktára.**

Elfogad mindenféle ABLAK- és TÜKÖR-RÁMÁT, ÜVEGHAJLÍTÁS  
 és CSISZOLÁSI MUNKÁKAT a legjutányosabb áron.

**Csak 4 forint egy függő lámpa 31 cm. ernyővel!**

NEPSZINHÁZ.

THEATRE POPULAIRE  
VOLKSTHEATER.

Construit en 1875, donne des vaudevilles hongrois et des opérettes.

Október 7-én.

Blaha Luiza assz. mint vendég

**Az uzsai gyöngy.**

Eredeti népszínmű dalokkal 3 felvonásban. Irtá Gerő Károly.

Személyek:

Függő Ferencz ... ..	Szirmai
Vida Sari, a felesége ... ..	Blaha L. a.
Ozvegy Talárné ... ..	Klárné
Juzsi, a leánya ... ..	Gyurmann
Ozvegy Bárdosné ... ..	Izsóné
Gyuri, a fia ... ..	Hunyadi
Hanyas István ... ..	Horváth V.
Jenag Samu ... ..	Vidor
Zakarias Flórián ... ..	Nemeth
Fajdalmi Szóvia ... ..	V. Csatai Zs
Köresmáros a faluban ... ..	Makó
Vida, az uzsai esárdás ... ..	M. Kovács
Vidató ... ..	Pártenyiné
Marezi, esaposlegény ... ..	Borand
Kishró ... ..	Tárnovai
Jajtekenné ... ..	Bém Irma
Ferkó ... ..	Kassai
Közös } cigányzenészek ... ..	Gyöngyi
Zsiga ... ..	Ujvári
Czagány Mária ... ..	Vidorné

Hely árak: Földszinti páholy 8 frt. — Páholy  
 szék 2 frt 50 kr. — Zsölle II—V. sor 1 frt 80 kr.,  
 VI—IX. sor 1 frt 50 kr. — Körsszék 1 frt 20 kr. —  
 Zártszék II—II. sor 80 kr. A többi sor 50 kr. —  
 Álló 40 kr. — I. Emeleti páholy 8 frt — Páholy-  
 szék 2 frt 50 kr. Első erkély 1-ső sor 1 frt 50 kr.  
 A többi sor 1 frt. — II. Emeleti páholy 5 frt. —  
 Páholszék 1 frt 50 kr. — II. Erkély 1-ső sor 1 frt  
 — A többi sor 80 kr. — Álló 40 kr. — III. Er-  
 kély első sor 60 kr. — A többi sor 50 kr. —  
 Karzati ülő 30 kr. — Álló 20 kr.

**Szabadalmak**

új találmányokra, régi szabadalmak ér-  
 vényben tartására, valamint védjegyek  
 belajstromozását minden államra nézve  
 eszközöl

**Réthy János mérnöki irodája**  
 Budapest, Terecz-körút 2. szám.  
 (November 1-től Erzsébet-kút 16.) rő

**KÖNIG IZIDOR**

férfi-ruha-raktára | Herren-Kleider-Niederlage

BUDAPEST,

Ujvilág-utca 1. szám

Neuwelt-Gasse Nr. 1.

1-ső emelet

Iten Stock

a Hatvani-u. sarkán

Ecke Hatvanergasse

Mindennemű

alle Gattungen

**férfi ruhák****Herrenkleider**a legújabb divat szerint  
és legna jobb választékbanin moderner Facon  
und grösster Auswahl.

Frack és salon-öltönyök a legelősbbsan eszközöltetnek.

Frack und Salonanzüge werden billigtst ausgeliehen.

**Budapesti élet.**

Óh! ragyogó világ! Aranyos ifjukur! Jókaival vagy Dumasal kezemben fényesebb ábrándokat szőttem, mint aminőt azok a regényhősök lejátszottak.

A vidéki városka gimnáziumának padjaiban ülve s órák hosszán át hallgatva a tanárok egyhangu beszédét — Budapest, Páris boulevardjain képzeltem magamat. Szinte hallottam a föl s alá hullámzó tömeg zsibongását, a kocsik robaját, a lövasut csengését, sipolását; láttam a ragyogó palotákat; a nagy boltokat fényes kirakataikkal; a pompás tereket középületeikkel; a fenséges nyugalmu szobrokat és emlékoszlopokat; s a tarka-barka falragaszokat

De mindennél büvölőbb képek lebegtek ködfátyolként elém előtt, mikor a színházakra gondoltam. Óh az a gyermek-álomkép örökre feledhetetlen! Ott élt eleven fantáziámban a nemzeti színház pompás nézőtere: kék-fehér pazar díszítésével; a ragyogó csillár, mely középről oly félelmetes méltósággal csüng alá: a felhomályban lévő páholyok; a zsibongó földszint érdekes férfi-alakjaival; az országhírű nevezetességek itt és ott; az írókat, kik közül talán egyiknek másiknak épen a darabját adják; a szép nők pompás toilettejében; a zsufolt karzat mind, mind előttem lebegett. S aztán a pillanat, mikor fölhúzzák a függönyt; az édes mámor, melybe a művészet ihlete ringat — ott forrott ereinkben.

Álmodásaimból a tanár kegyetlen hangja riaszt föl, hogy beszéljek a dráma emeletéről. Ugy éreztem magamat, mint mikor a gyermek álomban lekváros kenyeret kap s abban a pillanatban egy durva kéz fölrázza.

De hát, most nem kell beszélnem a dráma elméletéről. Folytathatom az álom-képek szövését, ahol a gimnáziumban tíz évvel ezelőtt elhagytam.

Azóta a nemzeti színházban is sok megváltozott. A kék falszőnyeget — bordeaux váltotta föl. A régi jó cukros báró után a cognac-gróf következett, hogy csakhamar helyet adjon — a kormánybiztosnak. S az opera örökre bucsút mondott a drámának.

S nekem úgy tetszik, hogy ezóta a nemzeti színház még magasabb színvonalra emelkedett. Hisz az operával a ballet is kivonult a nemzeti csarnokból, hogy helyet adjon Shakespeare-nek, Madáchnak és Csikynek.

A nemzeti színház új érájának legjellemzőbb tényei: a megszorodott Shakespeare-előadások: Madách »Ember tragédiája«-nak színrehozása s Csikynek magyar tárgyú modern darabjai.

De ezeken kívül is sok szép siker jelzi ez új korszakot, melyből része volt Rákosi Jenőnek, Jókay Mórnak, Dóczy Lajosnak, Berczik Árpádnak, Horváth Karolynak, Bartók Lajosnak, Gabányi Árpádnak, Szigeti Józsefnek, Várady Antalnak.

Az idei őszi is sok újdonságot ígér a nemzeti műintézet — magyar szerzőktől. Mert bármennyi támadás érje is e legrégebb szinkázunkat, az az érdeme elvitázhatatlan, hogy a külföldtől csak — a klasszikusokat fogadja el. S ezzel tartozik a magyar közönségnek.

Írói körökben bizonyos pesszimiztikus fölfogás uralkodik színirodalmi viszonyaink felől. E fölfogás, szerintem, épen nem jogosult.

Drámairodalmunk szép jövőnek néz elébe, ha íróink tovább haladnak a megkezdett uton. Ha fölhagynak, amint már vzerencsésen fölhagytak az Ezópus — Csók-féle külföldieske-

déssel s a magyar történelemhez és magyar társadalomhoz fordulnak, ebben élnek, ezért lelkesednek. S ha a magyar társadalom bűneit és erényeit állítják, a közönség elé, biztosak lehetnek a — h a t á s iránt. Ha pedig nem restellik a művészi kidolgozást sem a — s i k e r koszorúja is fejükre hull.

A szinpad! a szinpad!

Nos, a nemzeti színház deszkái csakugyan világot jelentő deszkák Azzá tették a nagy művészek, kik remek alkotásaikkal megszentelték ama deszkákat, templommá avatták ama csarnokot.

De a nagy művészeknek méltó utódaik is vannak.

Felekiné, Prielle Kornélia, Jászay Mari, Helvey Laura, P. Márkus Emilia, Csillag Teréz, Szathmáryné sok fényes lappal gazdagították s gazdagítják a magyar színművészet történelmét.

Egressy, Nagy Imre, Vizvári, Berényi, Gyenes, Mihályfi, Szigeti, Gabányi, Ujházy, Náday, Szacsвай, Horváth — hasonlóképen büszkeségei első műintézetünknek.

Ey erők közreműködése mellett aztán természetes, hogy a nemzeti színház előadásai mindig teljes műelvezetet nyújtanak; a szép öszhangot ritkán zavarja egy-egy téves accord.

Minden biztosíték meg van tehát arra nézve, hogy dráma irodalmunk fejlődését remélhessük: meg van a jól vezetett műintézetben, a jeles írók gárdájában s a kitűnő művészek hatalmas falanxjában.

—zso

**A mai nap.**

1888. okt. 6.

A közelgő hangversenyévad rendkívül érdekesnek ígérkezik. Nagynevű művészek egész sora fogja fővárosunkat a tél folyamán meglátogatni. Eljönnek S a i n t S a e n s a híres franci zeneszerző és zongoraművész, a párisi akadémia tagja. J o á c h i m J ó z s e i hírneves hazánkfia a hegedűkirály, ki egyuttal itt Budapesten üli meg művészi pályafutásának 50 éves évfordulóját. Joachim ugyanis mint 7 éves fiu játszott először Pesten. D' A l b e r t híres zongoraművész, továbbá K l e e b e r g C i o t i l d e és P a d e r e w s k i zongoraművészek szintén ellátogatnak hozzánk. A H u b a y-P o p p e r-féle vonósnégyes társulat az idén 8 kamarahangversenyt fog adni, ezek között bizonyára a legérdekesebb az lesz, melyben Joachim József fogja játszani az első hegedűt és H u b a y Jenő a mély hegedűt, P o p p e r D á v i d pedig a gordonkát. Hallani fogjuk V a n D y e k tenoristát ki az idei beyreuthi előadásokon oly méltó feltűnést keltett.

\*

Az őszi kiállítás képes katalogusa is megjelent ma dél előtt. A csinosan kiállított füzet B e n e z u r Gyula címrajzával, számos jelesebb műnek reprodukcióját tartalmazza. A képes tárgymutató ára csak 60 kr. — A képzőművészeti társulat ez évbea is 1 frtos sorsjegyeket bocsátott ki, melyek a kiállítási pénztárnál kaphatók. E sorsjáték jövedelméből a társulat semmi nyereséget sem tart meg, hanem az egész összeget az őszi kiállításból választott jelesebb hazai és külföldi műtárgyaknak a vásárlására fordítja, melyek kisorsolásában csakis az eladott sorsjegyek számai vesznek részt. Minthogy a sorsjáték célja egyedül az, hogy a műpártolást azok is gyakorolhassák, akik vagyoni helyzetüknél fogva műveket nem vásárolhatnak, ezért e sorsjáték a résztvevőknek a lehetőleg

legkedvezőbb kilátást nyújtja a nyerésre. A sorshuzás okvetlenül f. évi december hó 30-án fog megtartatni.

A nemzeti muzeum régiségtára ujabban ismét érdekes régiséggel gazdagodott. Metternich hercegné ugyanis a fehérmegyei jószágain felásott római kocsit ajándékozott a nemzeti muzeumnak.

Stauber Sándor nagykereskedő eljegyezte Honig Gizella kisasszonyt, Dunaföldvárott.

A hulló falevelet kergető őszi szél mozgásba hozza a társaságot is. Versenyek, vadászatok vonzzák és üzik közéletünk kitünőbbjeit és állandó rovatot képez majd az érdekes utazók csoportja. Így legujabban: ifj. Szögyény-March László, külügyminiszteriumi első osztályfőnök Bécsből, továbbá Hengelmüller, belgrádi osztrák-magyar követ Budapestre érkeztek. — Dessovics ezredes, volt belgrádi osztr. magy. követségi attaché pedig Temesvárra utazott. —

Császka György szepesi püspök ma reggel szék-helyéről Budapestre érkezett.

A nap hőse mindenesetre Szimits János rablógyilkos volt, a kin ma reggel 7 órakor, a löportári dülöben fekvő törvényszéki fogház sétatáráján, végrehajtották a halálos ítéletet. Az udvar jobb oldalán épített emelvényen Lenk törvényszéki bíró, Lázár kir. ügyész és Kiss jegyző, foglalták helyet, míg az emelvény mellett a kirendelt törvényszéki orvosok, bizalmi férfiak és hírlapírók helyezkedtek el. Pontban 7 órakor kihozták a halálraíteltet, ki ajtatosan hallgatott Kosztics lelkész vigasztaló szavaira. Lenk bíró felolvasta a kir. curia ítéletét, és ő felségének a királynak legfelsőbb elhatározását, mely szerint az igazságszolgáltatásnak szabad folyást enged. Az ítélet felolvasása után Szimits keresztet vetett magára, s támogatás nélkül ment fel a bitó előtt levő számolyra. Nehány bocsánatkérő szót dadogott még, mire a hóhér megtette kötelességét. Az orvosok 7 óra 10 perckor konstatálták a halál beálltát.

## A Schlick-féle vasöntő és gépgyár-részvény-társaság

Budapest, VI. ker., Váci-körút, 57-dik szám alatt.

zallit mindennemű **építési és egyéb vasöntvényeket**, nyers vagy kidolgozott állapotban. — Azonkívül **vasszerkezetek műhelyében**

készít mindennemű esatolt és huzott vastartókat minden méretben a legrövidebb idő alatt és legolcsóbb árak mellett, s a hordképesség iránt kezességet vállal. Átvállal továbbá: **vashidak, teőzetek**, egyszerű és diszes **felülvilágítók** valamint **tüzmentes fődnyek** készítését, épügy

### nyövényházak készítését

minden méretben fűtési felszereléssel együtt, valamint **emelő készüléket** viz, gőz, vagy kézi erőre, továbbá lépcső, kert, folyosó és egyéb rácszatokat öntött vagy kovácsolt vasból.

Kivánatra a vastartányok, valamint vasszerkezetek pontos számításaival szorgalunk.

Ajánljuk végtére az építész uraknak és az építő közönségnek

### horgany- és broncmunkáinkat,

és pedig: *diszitmények és szobrokat* horgany vagy bronze öntvényben, *főpárkányzatokat, oszlopféjezeteket, erkélyeket és erkélytartókat, konszole lámpalábakat* (Candelaber), épügy mindennemű *világítási felszereléseket és horgany bádogmunkálatokat* a legjutányosabb árakkal és a legjobb minőségben.

## Mulató helyek. — Places d'amusements.

### Fővárosi első Orpheum.

Schenk Márton komikus és Feldau Józsa ki. a. fellépte.

Mr. Anney amerikai kerékpáros.  
Lalá Sultana Hadgó művész társaság.

### Micsek kávéháza

a vakok zenekarával.

### Hangterem.

Nagy zenekar.  
Naponként új műsor.

PRUGGMAYER ORPHEUM.

### Vadászkürt szálloda esténként cigányzene

### Reuter kávéháza

Török berendezés.

### Dalcsarnok

a kék macskához

Naponként vált ozó előad.

### Ifj. Vanek Károly

kávéháza

Naponként érdekes kódképek.

### W. Löffelmann's

Pilsner-Bierhalle

täglich frisches Pilsner-Bier.

### Imperial kávéház

A «Végzetes névnap» életkép dallal és tánccal.

### Petanovics vendéglője

körhelyiségében

Naponként fris bajor sör (Spatenbräu).

# NEY EDE és TÁRSA

kőbányatulajdonosok és kőfaragó mesterek

(iroda: Budapesten, V, ker. Nádor-utca 20. sz.)  
ajánlják magukat

kitünő minőségű nyers kőanyag szállítására

bármily mértékben és mennyiségben

igen jutányos árakkal a következő rendszeresen kezelt saját bányaikból: Homokkő-bányák: **Sóskut, Bia, Both** és **Üröm** helyiségekben. — Szobrász kő-bánya: **Varazsdon**: ez a kő szépségére a világhírű finom francia Szavoyai homokkővet is fölülmulja. — Tömör-mész-kő-bányák: **Duna-Almas** és **Kaláz** helyiségekben. Vörös-márvány-bánya: **Piszkén Fehér Carrara-márvány-bánya** Erdélyben **Csik-Szent-Tamason**.

Ugyszintén ajánlkoznak minden e szakmában vágó kőfaragó munkák elkészítésére.

Kivánatra minták és árjegyzékek bérmentve küldetnek

Porcellán- és majolika-ipar.

## HÜTTL TIVADAR

csász. és kir. udv. szállító.

Bel- és külföldi porcellán, bécsi és csehországi kőedény, terracotta, angol fayence, olasz majolika stb. dusan berendezett raktára.

Főraktár Dorottya-u, 14. Múterem Aradi-u. 57.)

Kais. u. kön. Hoflieferant.

Reichsortiges Lager von ausländischen Porcellanen, Wiener und böhmischen Steingut, Terracotta, englischen Fayencen, italienischen Majoliken etc.

Hauptniederlage:

Dorotheagasse 14. (Atelier Aradergasse 57.)

### ! Idegeneknek !

Bátorkodom vendéglőmet a Budapest városát meglátogató idegeneknek mint látványosságot ajánlani. Ez áll egy hatóságos, egészen újonnan berendezett sör-csarnokból, egy művésziesen berendezett kertteremből. Bátorkodom továbbá legjobbnak elismert konyhámat ajánlani, ugyszintén arra figyelmeztetni, miszerint csak valódi jó borokat és legkitűnőbb pilzeni sört a pilzeni polgári sörfőzdéből hozok kimérésre.

Miután azon helyzetben vagyok mindent nagyon jutányos árak és gyors kiszolgáltatás mellett előállítani, úgy eddigi pártolóm, valamint valamennyi tisztelt idegenek részéről mentől számosabb látogatást reményelek.

Mély tisztelettel

**IFJ. KOMMER ANTAL.**

vigadói sörösarnoka

IFJ. Kommer Antal

és kert-terme.

## A lótenyésztés emelésére alakult

részvény-társulat

f. é. október 12-én és 13-án

# mémlókiállítás

és

## mémlóvásárt

rendez. — Bejelentések október 10-ig a Tattersall irodájába intézendők. Az igazgatóság.

MAGY. KIR. OPERAHÁZ.

Opéra royal.  
OPERNHAUS.

Opéra; inauguré en 1884. donne 4 ou 5 représentations par semaine, joue les grands opéras ainsi que le ballet.

1888. október 7-én.

## LOHENGRIN

Regényes opera 3 felvonásban, szövegét és zenéjét írta Wagner, fordította Böhm G. és Ormay.

Személyek:

Henrik	...	...	Ney
Lohengrin	...	...	Perotti
Brabanti	...	...	Arkel Teréz
Gottfried	...	...	Blanszky
Telramundi	...	...	Bignio
Ortrud	...	...	Spányi I.

Helyárak:

Páholy: Földszinti 12 frt — I. emeleti 12 frt — II. emeleti 11. szám 10 frt — II. emeleti 2 frt szám 8 frt. — Támlások: Az I-X. sorban 3 — XI-XIX. sorban 2 frt — II. em. korszék: — Az I-ső sorban 2 frt — A II. sorban 1 frt 50 — A III. sorban 1 frt — III. emeleti erkély- és zárt-szék: Erkélyszék a I. sor 1 frt 50 — Erkélyszék a II-V. sor 1 frt — Erkélyszék VI-VIII. sor 80 kr. Zárt-szék az I. sorban 80 kr. — a II. sorban 50 kr. — a III-IV. 40 kr.

### Napirend:

Naptár: vasárnap, október 7.

Művészterek nem fogadnak.

Őszi versenyek 4-ik napja d. u. 2 óra 15 p.

Ferencvárosi bucsu

Műcsarnok őszi kiállítása (Andrássy-ut 92 d. e.

9. d. u. 5. Belépti díj 50 kr.

A budai kir. várpalota megtekinthető d. e. 9-12-ig.

Kereskedelmi muzeum a városligeti iparcsarnokban 9-12 és 2-6 óráig.

Művészeti sorsjáték nyeresemény tárgyai 20 kr. beléptidij mellett.

Nemzeti muzeum régiségtár d. e. 9 d. u. 1-ig.

Országos tanszermuzeum Budán d. e. 9-12 és d. u. 3-6.

Technológiai iparmuzeum a kerepesi-uton d. e. 9-1-ig.

Muzeumi könyvtár d. e. 9-1.

Vörös kereszt-egylet Erzsébet kórháza Budán megtekinthető d. u. 2-4.

Egyetemi fűvészkert az üllői-uton 8-12-ig.

Az új országház gipszmintája látható d. e. 9-12-ig 20 kr. beléptidij mellett, az épülő országház egy pavillonjában.

Természettajzi gyűjtemények muzeuma d. e. 10-12-ig a Muzeumköruton.

Történelmi arcképcsarnok a budai várbazártban d. e. 9-12-ig.

Országos képtár az akadémiai palotájában d. e. 9 d. u. 1-ig.

Allatkert nyitva egész nap. Belépti díj 30 kr.

Alapított 1864.

## Lingel Károly

első magyar budapesti

gőzvájoló (fraise) esztorgályos és asztalos áruk gyára

szallag- és másoló-fűrész-munkák.

BUDAPEST,

VII. ker., hossz. Rózsa-utca 4. és 6. sz. az új Erzsébet templom közelében,



**A tegnapi érkezett idegenek névsora :**

**Hungária.**

Fosseland de Barthekeuss, kir. belga köv., Belgrád.  
 Lonyai M. grófnő, földb., Sz.-Lőrincz  
 Welfersheimb gróf miniszter, Bécs  
 Ponninsky Leó gróf földb., Lemberg  
 Ponninsky Sándor földb., Lemberg  
 Bánffy György báró földb., Kolozsvár  
 Bánffy G. báróné és családja, Kolozsvár  
 Herz Zsigmond gyáros, Miskolcz  
 Dr. Klein N. ügyvéd, Bécs  
 Steinbach S. kdő, Bécs  
 Rnpce Gy. ügyvéd, Szentcs  
 Ifj. Wagner I. földb., Nagy-Károly  
 Hősegy K. és neje mgzó, Bécs  
 Leskiavicz C. mgzó, Bécs  
 Sternthal A. földb., Gyula-Varsánd  
 Pollák Miksa mérnök, Bécs  
 Tischl S. mgzó, Temesvár  
 Fretta Géza kdő, Pyrzmysl  
 Wertheimer Gy. és neje, Frankfurt  
 Pechmann Henrik kdő, Lipese  
 Lijon Miksa és neje mérnök, Páris  
 Goldstein H. főmérnök, Sopron  
 Augers A. cs. k. tanácsos, Sarajevo  
 Weberbeck Fr. mgzó, Bregenz  
 Gelsey Guttmann S. földb., Ungvár  
 Katz Mihály földb., N.-Várad  
 Mayer Ferencz mgzó, Berlin  
 Jacoby Lajos mgzó, Berlin  
 Schulhof H. birt., Szabadka

**Vadászkürt.**

Bourgovics Emil báró alezredes, Céc  
 Dory Andor földb., Bonyhád  
 Jurenák S. földb., Ujkt  
 Fischer Zoltán földb., Battonya  
 Vitághy Gyula földb., Szőreg  
 Patay Etel földb., G.-Ruzska  
 Bolle Lajos földb., Berlin  
 Gulcher Arthur mgzó, Berlin  
 Steinbach Viktor consul, Philippopol  
 Gergey István őrnagy, Bécs  
 Fabrici János százados, Temesvár  
 Gulcher Konrád tisz, Hagenau  
 Kund Béla földb., Taisz  
 Fränk Nándor ügyvéd, Lugos  
 Pálly Károly ügyvéd, Sz.-Fehérvár  
 Plauer Ede mérnök, Bécs

**Tigris.**

Weismáyer I. A.-né divatárúsné, Páris  
 Blumenthall A. és neje mgzó, Stuttgart  
 Dr. I. Müller orvos mgzó, Stuttgart  
 Bieakovics I. gyáros, Bécs  
 Péterfy S. földb., Somogy  
 Hirschler I. földb., Somogy  
 Janosy F. és neje kdő, Erdély  
 Ember S. kdő, Erdély  
 Gergey P. kdő, Erdély  
 Fischer O. és leánya molnár, Siofok  
 Dr. Wohlmand ügyvéd, Drezda  
 Schönfeld I. énekesnő, Drezda  
 Dr. Gaff E. ügyvéd, Kometau  
 Kreiter K. kdő, Miskolcz

**Pannonia.**

Dr. Hajnal S, Békés  
 Szentzer S. földb., Kölesd  
 Németh Vincze tisztartó, Főrs  
 Hajdu Sándor alispán, Szolnok  
 Somogyi S. ügyvéd, Szolnok  
 Tóth F. m. k. pénzügyőri biztos, Kecskemét  
 Pappasoghi A. fogász, Monostor

Fischer S, kdő, Sofia  
 Gondosch M. mgzó, Birlitz  
 Dr. Neumann F. ügyvéd, Pozsony  
 Gyenes Gy. kdő nejevel, Kecskemét  
 Nyiry I. földb., Sámptak  
 Dr. Cimesár I. orvostudor N.-Szalonta  
 Kohn A. gazdálkodó, Tápio-Szele  
 Flütsch István mgzó, Igló  
 Dr. Széko István ügyvéd, Soprony  
 Kugler Jusztin kdő, Szolnok  
 Dr. Kepes Andor kir. aljbíró, S.-A.-Ujhely

**Fehér ló.**

Veres I. képviselő, Orosháza  
 Baik I. földbirt., Uri  
 Krausz A. földb., Kőtelek  
 Horváth M. földb., Temes  
 Belházi Gy. főerdész, Selmeczbánya  
 Mihályi B. k. űrv. bíró, Déva  
 Baresai M. cs. k. főhadnagy, Szászsebes  
 Haszl I. cs. k. hadnagy, Bécs  
 Müller I. mérnök, Pozsony  
 tingl A. mérnök, Győr  
 Precker I. mgzó, Veszprém  
 Gönzl A. mgzó, Grác  
 Briza F. kdő, New-York  
 Czehner L. kdő, Süttös  
 Schlesinger I. kdő, T.-György  
 Mancini I. kdő, Pancsova  
 Torda I. kdő, Vörösvár

**Erzsébet.**

Tinagl Lajos mgzó, N.-Kanizsa  
 Gombos Lászlóné földb., Kecskemét  
 Petermann Sándor földb., Zombor  
 Raschitz Péter kdő, Belgrád  
 Dr. Npárady H. Károly gyógyszer, Eger  
 Idősb. Pap Mór földb., Karcza  
 Weisz Jakabné kdő, N.-Várad

**Két korona.**

Szegedi A. kdő, Erzsébetváros  
 Cserna I. birt, Kenderes  
 Bahm L. kdő, Pécs  
 Fehér István tanító, Szolnok  
 Sánta I. birt, Földvár  
 Boka F. birt, Gómör  
 Erdélyi Miklós orvos Szabadka  
 Bauer K. kdő, Bécs  
 Winter F. utazó, Brünn  
 Balog P. ügyvéd, Miskolcz  
 Keleti I. lelkész, Rozsnyó

**Orient.**

Jelics N. ügyvéd Belgrád  
 Jovicic N. kdő Bjelina  
 Varasdy L. Szegszárd  
 Czi fusz F. Zombor  
 Somogyi G. igazgató Zúiováralja  
 Sebő N. bíró Besztercebánya  
 Szemethy G. lelkész Bécs  
 Schramek A. gazdatiszt Daka  
 Maschalko G. gyógyszer Mármaros  
 Erdey L. hvk Halas  
 Waekl J. kdő M.-Vásárhely  
 Elzner V. kdő Bécs  
 De leg N. iparos Veszprém  
 Deffis A. kdő Bécs  
 Kander J. kereskedő

**István főherczeg.**

Pácztolt J. őrnagy N.-Kőrös  
 Molisch R. Waimar  
 Ehrmann A. kdő Munkács  
 Durman A. ezredes Alba  
 Dreger Richard százados Bécs

Frank R. hadnagy Komárom  
 Rozdonyi S. mgzó Bécs

**Sas.**

Világhy G. birtokos Erdőtarcsa  
 Fiaska G. N.-Falu  
 Hoffmann E. N.-Németh  
 Szalay J. jegyző Pavabuzza  
 Csávás P. pénztárn. Kunhegyes  
 Hirschmann K. mérnök Bécs  
 Reichenberg B. mgzó Bécs  
 Lang Józsetné Miskolcz

**Budapest.**

Oswald J. mgzó Baja  
 Németh Károly Győr  
 Esosy János Budapest

**Programm.**

**BUDAPESTI LÓVERSENYEK**

**ŐSZI MEETING.**

Csütörtök, okt. 7-én délután 2 órakor  
**I. Welter Handicap.** 1000 frt.  
 12 Nevezés. Táv. 160 m.  
 Győzelemre kilátással birnak: *Bache-lier, Analise.*  
**II. Nagy kétéves Handicap.** 3000 forint.  
 12 nevezés. Táv. 1400 m.  
 Győzelemre kilátással birnak: *Kardos, Pistache.*  
**III. Eladó verseny.** 1000 frt.  
 5 nevezés. Táv. 3200 m.  
 Győzelemre kilátással birnak: *Alber-tina, Alba.*  
**IV. Kétévesek eladó-versenye.** 1000 forint.  
 10 nevezés. Táv. 950 m.  
 Győzelemre kilátással birnak: *Rakos, Tronbadour.*  
**V. Három évesek gátverseny handi-capja.** 1000 frt.  
 15 nevezés. Táv. 2400 méter.  
 Győzelemre kilátással birnak: *Chude-nitz, Montbar.*  
**VI. Üllői akadályverseny.** 1000 frt.  
 8 nevezés. Táv. 4800 méter  
 Győzelemre kilátással birnak: *Vielleicht Promesse.*  
 A győzelmi kilátásokat a „Vadás-és Verseny Lap” nyomán közöljük.

**Helyárok :**

Első helyre uraknak 5 frt, hölgyeknek 3 frt, kotonatiszteknek szintén 3 frt. Másod-sodik helyre különbség nélkül 1 frt. Álló-helyek : 50 kros (a kis tribün jobb oldalán) 30 kros (a pálya belsején). Belépti jegyek a külön fogadási helyre (őszi 7 napra 45 frt. Lovonatu vasut és társaskocsik minden ol-dalról közlekednek.

**A következő verseny október 9-en délután 2 órakor.**

**Bővebbet a részletes program**

